

« قواعد درس ششم : ذوالقرئین :

فعالها از نظر مشخص بودن و معلوم بودن انجام دهندهی کار و فاعل به دو دسته تقسیم می‌شوند : ۱- **المبني للمعلوم** ۲- **المبني للمجهول**

۱- **المبني للمعلوم** (فعل معلوم) : فعلی است که فاعل و انجام دهندهی کار آن مشخص بوده و تکیه‌ی فعل بر روی فاعل می‌باشد :

- کتب **الطالب** تمرینه : دانش آموز تمرینش را نوشته است. (انجام دهنده : **الطالب**)

۲- **المبني للمجهول** (فعل مجهول) : فعلی است که فاعل و انجام دهندهی کار آن مشخص **نباشد** و انجام کار به نائب فاعل که قبلًا همان مفعول جمله بوده نسبت داده شده است. - کتب **تمرینه** : تمرینش نوشته شد. (فاعل و انجام دهندهای وجود ندارد)

طريق مجهول کردن جملات معلوم و برعکس :

/@Arabicfadaei ⇔ تلگرام

۱) فاعل را از جمله حذف می‌کنیم. (اگر صفت یا مضاف الیه داشت، آنها هم حذف می‌شوند)

۲) مفعول را با علامت مرفوع به عنوان « **نائب فاعل** » جانشین فاعل می‌کنیم. (اگر مفعول صفت داشت، آن را هم بالتبغیة منصوب می‌کنیم)

۳) فعل جمله را به روش زیر مجهول می‌کنیم :

۱- **فعل ماضی** : « عین الفعل » را « **كسره** (ـ) » می‌دهیم و تمامی حروف متخرگ (حرکت‌دار) **قبل از عین الفعل را « ضمه (ـ) »** می‌دهیم.

- **قتل** (کشت) ← **قتل** (کشته شد) - **استخدم** (به خدمت گرفت) ← **استخدم** (به کار گرفته شد) - **اكتسب** (بدست آورده شد) ← **اكتسب** (بدست آورده شد)

۲- **فعل مضارع** : عین الفعل را « **فتحه (ـ)** » می‌دهیم و **فقط حرکت حروف مضارعه (أَتَيْنَ) را « ضمه (ـ) »** می‌دهیم.

- **يقتل** (می‌کشد) ← **يقتل** (کشته می‌شود) - **يعلم** (یاد می‌دهد) ← **يعلم** (یاد داده می‌شود) - **يكتسب** (بدست می‌آورد) ← **يكتسب** (به دست آورده می‌شود)

| | | | |
|--|--|------------------------|--------------------------|
| حروف حرکت‌دار قبل از عین الفعل را ضمه (ـ) می‌دهیم. | عین الفعل را كسره (ـ) می‌دهیم | فعل ماضی (فعل) | چگونه فعل را مجهول کنیم؟ |
| حروف مضارعه (أَتَيْنَ) را ضمه (ـ) می‌دهیم | عین الفعل را فتحه (ـ) می‌دهیم | فعل مضارع (يَفْعُلُ) | |

۴) فعل مجهول شده را از نظر « **جنس** » با نائب فاعل **مطابقت** می‌دهیم. چند مثال :

- **كتب الطالب** الدرس : ← **كتب** الدرس.

- **منع الإسلام المرأة المسلمة من التكاسل** : ← **منعت** المرأة المسلمة من التكاسل.

- **شجع الإسلام المسلمين على طلب العلم** : ← **شجعت** المسلمين على طلب العلم.

چند نکته پیرامون جملات مجهول :

نکته ۱ : باید بدانیم که تمامی احکام و قواعد « **نائب فاعل** » نسبت به « **فعل مجهول** » در حکم « **فعل** » است برای « **فعل معلوم** »

(یعنی هر مطلبی را که درباره فاعل می‌دانیم از جمله : انواع آن (اسم ظاهر - بارز - مستتر) / روش پیدا کردن آن / جایگاه آن (که همواره بعد از فعل مجهول

می‌آید) / حرکت آن / مطابقت آن با فعل مجهول از نظر « **جنس** » / نکات آن و ... باید برای « **نائب فاعل** » در نظر بگیریم)

نکته ۲ : فعلی که مجهول شده در ترجمه‌ی ماضی آن از کلمه‌ی « **شد** » و در ترجمه‌ی مضارع از کلمه‌ی « **می‌شود** » استفاده می‌کنیم. مثال :

- **تَعَلَّمُ الدُّرُوسُ إِلَى الطَّالِبِ** : دروس به دانش آموزان تعلیم داده **می‌شود**.

نکته ۳ : در مجهول کردن و برعکس (معلوم ساختن جمله‌ی مجهول) نباید « **زمان فعل** » تغییر کند. مثال :

- **طَرَقَ الطَّالِبُ بَابَ الصَّفَّ** : ← **يُطْرَقُ بَابُ الصَّفَّ (✕)** / - **طَرَقَ بَابُ الصَّفَّ** ()

نکته ۳ : اگر مفعول جمله از نوع « ضمیر بارز (هـ - هـما - هـم - هـا - هـما وـی - نـا) » باشد، باید فعل مورد نظر را به شماره صیغه‌ی ضمیر مفعولی صرف کرده و فوراً فعل را طبق آنچه گفته شد (**فعل - یَفْعُلُ**)، مجهول کنیم. مثال :

- هـم يـعـلـمـونـكـ (۷) ← تـعـلـمـ ← تـعـلـمـ (تعلیم داده می‌شود)
- عـرـفـوـكـ (۱۰) : ← عـرـفـتـ (شناخته شدید)

نکته ۴ : اگر فعل مورد نظر دو مفعولی باشد (جـعـلـ - حـسـبـ - رـزـقـ - وـهـبـ - وـعـدـ - مـحـ - أـتـیـ - رـأـیـ - عـدـ - أـلـبـسـ - سـمـیـ - أـعـطـیـ - عـلـمـ - بـلـغـ - أـللـهـ - دـوـقـ - أـذـاقـ - جـنـبـ - أـفـرـضـ - أـطـعـمـ - أـخـبـرـ - إـعـتـبـرـ - ظـنـ وـ...ـ) مفعول به اوّل را (اسم ظاهر یا ضمیر بارز) به عنوان « نائب فاعل » قرار داده و مفعول به دوّم را بدون تغییر به عنوان مفعول به می‌نویسیم. مثال :

- جـعـلـ اللـهـ النـبـیـ رـحـمـةـ لـالـعـالـمـینـ ← (مجهول) جـعـلـ النـبـیـ رـحـمـةـ لـالـعـالـمـینـ.
- وـعـدـ اللـهـ الـمـؤـمـنـ الـجـنـةـ ← (مجهول) وـعـدـ الـمـؤـمـنـ الـجـنـةـ.

نکته ۵ : هرگاه مفعول جمله از نوع اسم ظاهر باشد، حتماً فعل در هنگام مجهول شدن به صیغه‌ی « ۱ یا ۴ » تبدیل می‌شود. مثال :

- كـتـبـ الـطـالـبـ الـدـرـسـ : ← كـتـبـ (صیغه ۱ « ماضی) الدـرـسـ.
- يـنـزـلـ اللـهـ الـأـمـطـارـ مـنـ السـمـاءـ : ← تـنـزـلـ (صیغه ۴ مضارع) الـأـمـطـارـ مـنـ السـمـاءـ.

نکته ۶ : هرگاه یک فعل ماضی با حرکت « شروع شود، قطعاً آن فعل **مجهول** است، ولی در فعل‌های مضارع باید به « **عين الفعل** » فعل دقت کنیم.

- يـكـرـمـ (مضارع مجهول) - يـعـلـمـ (ماضی مجهول) - عـلـمـ (ماضی مجهول) - وـجـدـتـ (ماضی مجهول)

نکته ۷ : لازم به ذکر است فقط می‌توان : از فعل‌های **ماضی** و **مضارع متعدد** که « **مفعول به** » داشته باشند فعل مجهول ساخت. پس می‌توان گفت که : فعلی که مجهول شده **حتماً متعدد** می‌باشد.

نکته ۸ : باید بدانیم : از فعل‌های **لازم و افعال ناقصه** (کـانـ - صـارـ - أـصـيـحـ - لـيـسـ - مـادـاـ) - و **صیغه‌ی امر مخاطب** « **نمی‌توان فعل مجهول ساخت** »

نکته ۹ : توضیح دو تیتر مهم در مجهول کردن جمله :

۱) **عين الفعل الذي يمكن أن يكون مجهولاً** : فعلی را مشخص کن که ممکن است « مجهول » باشد !
که باید در بین گزینه‌ها به دنبال فعلی بگردیم که : **متعدد** و **بدون مفعول به** باشد.
مثال : **خلق الإنسان ضعيفاً** : « خلق » فعل ماضی متعدد بدون مفعول است که باید به صورت « خلق » در نظر گرفته شود.

۲) **عين الفعل الذي يمكن أن يبني للجهول** : فعلی را مشخص کن که ممکن است از آن « فعل مجهول » ساخته شود !
که باید در بین گزینه‌ها به دنبال فعلی بگردیم که : **متعدد** و **دارای مفعول به** باشد.
مثال : **ينسل الولد ملابس الرياضة قبل المسابقات** : فعل « **ينسل** » فعل متعدد با مفعول است، پس می‌توان از آن « **فعل مجهول** » ساخت.

..... : محل یادداشت نکات 

@Arabicfadaei

تمرين(1) : جملات زیر را مجهول کنید :

۱) يَطْلُبُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ :

۲) هُمْ يَتَعَلَّمُونَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ :

۳) شَكَرَ النَّاسُ بُهْلَوَةً لِبَنَاءِ الْمَسْجِدِ :

۴) الرَّجُلُ حَذَفَ اسْمَ بُهْلَوَةٍ مِنْ جِدارِ الْمَسْجِدِ :

۵) خَلَقَ اللَّهُ إِلَيْنَا ضَعِيفًا :

۶) إِذَا يَقْرَأُ الطَّالِبُ فِي صَفَنَا الْقُرْآنَ، لَا يَتَكَلَّمُ أَحَدٌ :

۷) الْفَلَاحُ غَرَسَ الشَّجَرَةَ فِي الْحَدِيقَةِ :

۸) يَا طَالِبَ الْمَدْرَسَةِ ! أَنْتَ تَنْصُرِينَ صَدِيقَاتِكِ :

۹) نَحْنُ لَا نَنْسَى هَذِهِ الْأَشْجَارَ الْبَاسِقةَ :

۱۰) أُولَئِكَ الْمُعَلَّمُونَ يُدْرِسُونَ الْعَرَبِيَّةَ بِشَكْلٍ جَدِيدٍ :

۱۱) سَأَلَ سَعِيدٌ صَدِيقَهُ عَنْ سَبِّ وُقُوفِهِ :

۱۲) أَنْتُمْ عَطَرْتُمْ نَفْسَكُمْ لِإِقَامَةِ الصَّلَاةِ :

۱۳) النَّاسُ يَتَعَرَّفُونَ أَصْدِقَائِهِمْ عِنْدِ الشَّدَائِدِ :

۱۴) نَحْنُ تَحْمِلُنَا صُعُوبَةَ الْحَيَاةِ لِذِكْرِ اللَّهِ :

۱۵) الْمُعَلَّمُونَ أَجْلَسُوا الطَّلَابَ فِي مَكَانِهِمْ :

۱۶) لَا تَسْتَمِعُوا غَيْرَ كَلَامِ الْحَقِّ :

۱۷) أَنْتَ تُشَاهِدُ الْأَسْمَاكَ الَّتِي تُمْطَرُ مِنَ السَّمَاءِ :

۱۸) أَرْسَلَ رَجُلٌ وَالدَّهُ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ لِكَسْبِ التَّجَارِبِ :

۱۹) يَكْسِبُ الْأَنْسَانُ التَّجَارِبَ الْعَدِيدَةَ مِنْ عَمَلِ الْحَيَوانَاتِ :

۲۰) نَحْنُ نُسَاعِدُ وَالدُّنْيَا فِي قَطْعِ الْأَعْشَابِ :

۲۱) بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيَّ مُبَشِّرًا وَمُنْذِرًا :

۲۲) الْغَوَّاصُونَ يَكْشِفُونَ عَجَابَ وَأَسْرَارَ تَحْتِ الْمَاءِ :

۲۳) أَشْجَعُ أَخِي الصَّغِيرِ فِي الْمَلَعَبِ :

۲۴) تَضَرِبُ الدَّلَافِينُ سَمَكَةَ الْقَرْشِ بِأَنْوَافِهَا الْحَادَّةِ :

۲۵) هَذَا الْتَّلَمِيذَانِ يَكْبِيَانِ تَمَارِينَهُمَا فِي مَكَتبَةِ الْمَدْرَسَةِ :

۲۶) هَلْ تَكْتُبِينَ دُرُوسَكِ فِي أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ :

۲۷) هَذِهِ الرِّبَاحُ الشَّدِيدَةُ تَسْحَبُ الْأَشْجَارَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةِ :

۲۸) الْإِسْلَامُ يَحْتَرِمُ الْأَدِيَانَ الْإِلَهِيَّةَ دَائِمًا :

۲۹) أَنْتَ تُشَاهِدُ سُقُوطَ الْأَسْمَاكِ مِنَ السَّمَاءِ :

۳۰) حَيَّرَتْ ظَاهِرَةً مَطْرِ السَّمَكِ النَّاسُ سِنَوَاتٍ طَوِيلَةً :

۳۱) أَجْعَلُ العَزَّتَ فِي الصَّدْقَ :

۳۲) الْقِطُّ يَلْقَعُ جُرْحَةً عَدَّةَ مَرَّاتٍ :

۳۳) مَا قَسَمَ اللَّهُ لِلْعِبَادِ شَيْئًا أَفْضَلَ مِنَ الْعُقْلِ :



***** لغات و کلمات درس ششم *****

»*****

- (٤١) الحَدِيد : آهن
 (٤٢) دَبَرَ : سامان بخشید
 (٤٣) بَدَائِيَّ : بدَوِي
 (٤٤) الْمُسْتَنْعَقَ : مُرْدَاب
 (٤٥) الدَّاجِجَ : مرغ
 (٤٦) الدَّبَابَ : مگس
 (٤٧) أَعْطَنِيَ : به من بده
 (٤٨) الْوُصُولَ : رسیدن
 (٤٩) نُحَاسَ : میس
 (٥٠) مَرَقَ : خورش
 (٥١) حَمِيرَ : خران (مفرد : حمار)
 (٥٢) الْجُبْنَةَ - الْجُبْنَ : پنیر
 (٥٣) مُحَارَبَةَ : جنگیدن
 (٥٤) مَضِيقَ : تنگه
 (٥٥) مُخْتَالَ : خودپسند
 (٥٦) كَرِيهَ : ناپسند
 (٥٧) زُبْدَةَ : گره
 (٥٨) نَحْوَ : سمت - به طرف
 (٥٩) الإِبْلِ : شتر

- (٢١) إِتَّقُوا : بررسید، پیوهیزید
 (٢٢) خَرَبَ : ویران کرد (يُخْرَبُ / تخریب)
 (٢٣) خَيْرَ : اختیار داد (يُخَيْرُ / تخيیر)
 (٢٤) دَبَرَ : سامان بخشید (يُدَبِّرُ / تدبیر)
 (٢٥) ذَابَ : ذوب شد (يَذُوبُ)
 (٢٦) إِعْطَى : داد (يُعْطِي / إعطاء)
 (٢٧) كَانَ ... يُرْجُونَ : خوش آمد می گفتند
 (٢٨) رَفَضَ : نپذیرفت (يَرْفَضُ)
 (٢٩) سَارَ : حرکت کرد (يَسِيرُ)
 (٣٠) اِغْتَنَمَ : غنیمت شمرد (يَغْتَنِمُ / إغتنام)
 (٣١) سَيَّحَ : به پاکی یاد کرد (يُسَيِّحُ / تسیح)
 (٣٢) سَأَتَلُوَ : بازگو خواهم کرد
 (٣٣) هَدَى : راهنمایی کرد (يَهْدِي)
 (٣٤) سَكَنَ : زندگی کرد (يَسْكُنُ)
 (٣٥) نَهَبَ : به تاراج برد (يَنْهَبُ)
 (٣٦) سَاعَةُ الدَّوَامَ : ساعت کار
 (٣٧) الْمَوْعِدَ : وقت (جمع : المَوَاعِد)
 (٣٨) كَانَ قَدْ أَعْطَاهُ : به او داده بود
 (٣٩) بَيْنَ الْحَيْنِ وَ الْآخِرِ : هر ازگاهی
 (٤٠) الْجَيْشَ : ارتشن (جمع : الْجَيْوِشُ)

- (١) تَصَادَمَ : درگیر شد، تصادف کرد (يَتَصَادِمُ / تصادم)
 (٢) كَانَ ... يَحْكُمُ : حکومت می کرد، داوری می کرد
 (٣) إِخْتَارَ : برگزید (إختار / اختیار)
 (٤) إِسْتِقْبَلَ : به پیشواز رفت (يَسْتَقْبِلُ / استقبال)
 (٥) إِسْتَقْرَرَ : استقرار یافت (يَسْتَقْرِرُ / استقرار)
 (٦) أَشْعَلَ : شعله ورکرد (يُشَعِّلُ / إشعال)
 (٧) أَصْلَحَ : اصلاح کرد (يَصْلِحُ / إصلاح)
 (٨) أَطْاعَ : پیروی کرد (يُطِيعُ / إطاعة)
 (٩) رَحَبَ : خوش آمد گفت (يُرَحَّبُ / ترحیب)
 (١٠) مَرَحَ : خرامان، سرمستی، خوشگذرانی
 (١١) مَسْؤُلُ الإِسْتِقْبَالِ : مسئول پذیرش
 (١٢) إِغْلَاقَ : بستن (أَغْلَقَ / يُغْلِقُ / إغلاق)
 (١٣) أَنْصَتَ : با سکوت گوش فرا داد (يُنْصِتُ / إنصات)
 (١٤) تَابَ : توبه کرد (يَتَوَبُ)
 (١٥) تَحَلَّصَ : رهایی یافت (يَتَحَلَّصُ / تخلص)
 (١٦) تَلَّا : تلاوت کرد، بازگو کرد (يَتَلَّوُ)
 (١٧) جَزَى : کیفر کرد (يَجْزِي)
 (١٨) حَارَبَ : جنگید (يُحَارِبُ / مُحَارَبَةَ)
 (١٩) حَكَمَ : حکومت کرد، داوری کرد (يَحْكُمُ / حُكْمَةً)
 (٢٠) خَاطَبَ : خطاب کرد (يُخَاطِبُ / مُخَاطَبَةً)

كلمات متزادف درس ششم

»*****

- (١١) كَرِيهَ = قَبِيح (رشت)
 (١٢) الْوَقْتَ = الْمَوْعِدَ = زمان - وقت)
 (١٣) شُؤُونَ = أمور (کارها)
 (١٤) سَارَبَ = حَرَكَبَ (حرکت داد)
 (١٥) بَيْنَ الْحَيْنِ وَ الْآخِرِ = أَحِيَانًا (گاهی)
- (٦) هَبَّةَ = عَظَمَةَ (عظمت)
 (٧) صِرَاطَ = طَرِيقَ = مَسِيرَ = سَبِيلَ (راه)
 (٨) جَاءَ بِ = أَتَى بِ (آورد)
 (٩) نَحْوَ = إِلَى (به طرف - به سوی)
 (١٠) يَسْكُنُ = يَعِيشُ (زندگی می کند)

- (١) سَارَ = ذَهَبَ (رفت)
 (٢) وَضَعَ = جَعَلَ (قرار داد)
 (٣) وَاسِعَةَ = كبيرة (بزرگ)
 (٤) بَنَى = صَنَعَ (ساخت)
 (٥) يَطْلُبُ = يَرْجُو (می خواهد)

كلمات متضاد درس ششم

»*****

- (١) ذَهَاب ≠ رُجُوع (رفتن ≠ برگشتن)
 (٢) بَيْنَ الْحَيْنِ وَ الْآخِرِ ≠ دائِمًا (هر ازگاهی ≠ همیشه)
 (٣) أَمْوَاتَ ≠ أَحْيَاءَ (مردگان ≠ زندگان)
 (٤) بَدَائِيَّ ≠ مُتَمَدِّنَ (بدُوی ≠ پیشرفت، شهرنشین)
 (٥) قَبْلَ ≠ رَفَضَ (پذیرفت ≠ نپذیرفت)
- (٦) أَطْاعَ ≠ كَفَرَ (پیروی کرد ≠ کفر ورزید)
 (٧) مَيْتَ ≠ حَيَّ (مرده ≠ زنده)
 (٨) إِغْلَاقَ ≠ فَحَّ (بستن ≠ بازکردن)
 (٩) وَرَاءَ ≠ أَمَامَ (پشت ≠ جلو)
 (١٠) مُوَحدَ ≠ كَافِرَ (یکتاپرست ≠ بی ایمان)

جمعهای مکسر درس ششم

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| ٩) مَنَاطِق ← مِنْطَقَة (ناحیه) | ٥) شُؤُون ← شَأن (کار) | ١) أصوات ← الصوت (صدا) |
| ١٠) مَوَاعِيد ← مَوْعِد (زمان) | ٦) أَخْشَاب ← خَشَب (چوب) | ٢) أمور ← أمر (کار) |
| | ٧) جُيُوش ← جَيْش (ارتش) | ٣) أَمْضَاع ← وَضْع (حالت، جای) |
| | ٨) هَدَايا ← هَدِيَة (هدیه، پیشکش) | ٤) حَمِير ← حِمار (الاغ - خر) |

محل یادداشت نکات : 